



AHK

Deutsches Wirtschaftsbüro
German Trade Office
Taipei
德國經濟辦事處

International Trade Bldg. | 19F-9 | No. 333 | Keelung Rd. | Sec. 1 | Taipei 11012 | Taiwan

German Trade Office Taipei Deutsches Wirtschaftsbüro Taipei (AHK Taiwan)

德國經濟辦事處 函

機關地址：11012 台北市基隆路一段 333 號 19 樓之 9
聯絡人：彭小姐
Tel 02-87585800



22069 新北市板橋區三民路二段 37 號 12 樓 A3

受文者：台灣省土木技師公會板橋會本部

發文日期：中華民國 107 年 2 月 9 日

發文字號：DWB(107)第 18007 號

速別：普通

附件：如附件

主旨：德商徵才訊息，請參閱！

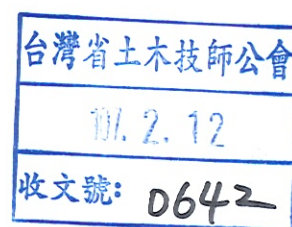
說明：

一、 徵才職缺為德國 MAURER 公司誠徵技術專案經理(初階/資深)，職缺內

容及應徵方式請參閱附件，該職缺開放申請期限為 2018 年 3 月 10 日。

二、 敬請貴會發佈訊息轉知會員。

正本：台灣省土木技師公會



板橋會本部

附件



Job Offer: Junior/Senior Technical Project Manager Taiwan

MAURER has been an independent family-owned company. The company's original business was steel construction and this still marks the character of the company. Today, the MAURER Group is one of the technological world market leaders in its special fields of expertise.

The establishment of MAURER German dates back to the year 1876. Continuous growth has enabled MAURER to secure and enlarge its market position. Around 1000 employees worldwide consistently develop, produce and install innovative custom-made solutions in the fields of Structural Protection Systems. The client's headquarter and main production site are based in Munich-Germany. Two further branches in Germany as well as production plants in China, India, Brazil and Turkey helps to realize MAURER strong ambitions.

For the extension of our team, MAURER is looking for a Junior and a Senior

Technical Project Manager Taiwan

Our leading products and services include structural bearings, road- and railway expansion joints, seismic devices, vibration isolation/damping, and monitoring systems for road, infrastructure projects and energy industry.

Our Technical Project Manager Taiwan leads, coordinates and executes projects, based on customer's needs.

Responsibilities:

- Work closely with international sales team and design department of the MAURER group
- Maintain relationship with customer and clients
- Creation of offer technical documents/specifications and presentations
- Representation at conferences and customer events
- Identify key technical requirements of new projects
- Work closely with international sales team, design department and cost engineers
- Project management on orders

Requirements:

- Bachelor Degree in Mechanical/ Civil/ Structural Engineering from a reputable institution
- Minimum 5 years of experience with proven track record in infrastructure industry, energy sector and building constructions
- Able to translate client requirements and specifications
- Possess strong initiative; self-motivated
- Excellent spoken and written communication skills
- Proactive and a team player with good interpersonal skills
- Possess high personal ethics and work standards

Required Qualifications:

- University degree, preferably in Civil or Mechanical Engineering
- Fluent in English and/or German language
- Experience in technical projects in construction industry. The main focus on the seismic and vibration isolation.
- Strong network with contractor companies, designers and governmental authorities.
- Advanced follow-up and negotiation skills to influence product specifications
- Ambitious, self-motivated and target-oriented personality

If this is you, we would be pleased to meet you!

Candidates possessing above attributes, please hand in your motivation letter, detail CV (both in

English and Mandarin with a recent photograph) and note the possible date of entry and your annual salary expectation to peng.kelly@taiwan.ahk.de, this job offer is open until March 10 of 2018.



德國MAURER公司誠徵技術專案經理(初階/資深)

德國MAURER集團成立於1876年，係機械工程與鋼鐵建造中的領頭羊，擁有超過1000名員工遍佈全球。MAURER在建築結構保護系統(橋梁軸承、伸縮管、防震裝置、調諧質量阻尼器、監控裝置)。他們也提供結構與機器的避震裝置、雲霄飛車與摩天輪還有鋼鐵製的各種特殊結構。總部位於德國慕尼黑，生產基地除德國之外，中國、印度、巴西及土耳其也有相關的供應。

為拓展我們的團隊，我們正在尋找技術專案經理。

職務內容：

- 與Maurer 集團的國際銷售團隊及設計部門密切工作
- 維護客戶關係
- 簡報及製作技術/規格文件
- 代表出席會議及客戶活動
- 分辨新計畫案的主要技術需求
- 與國際銷售團隊、設計部門及成本部門密切工作
- 專案管理

下列條件為本職缺的基本條件：

- 土木工程/機械/結構工程的學士學位
- 在基礎工程建設、能源產業、建築業等相關業界有至少 5 年以上的完整工作經驗
- 能夠翻譯客戶的條件及規格
- 主動性強、個性積極

- 優秀的口語及溝通能力
- 主動、善於人際關係並具有團隊精神
- 具有高度工作倫理與工作標準

理想條件:

- 大學學歷，土木工程或機械工程
- 流利的英文或德文
- 有建築業的技術專案經驗，尤其是地震和振動隔離
- 具有承包商、設計師及政府單位良好的人脈關係.
- 紮實的跟進及談判技巧能夠影響產品的規格
- 具有進取、積極及目標導向的個性

歡迎專業人士應徵!

應徵者請提供您的中英文履歷及近照，並註明您的希望待遇(保障年薪)及最快可以上班日期，以電子郵件寄到 peng.kelly@taiwan.ahk.de，本職缺申請期限為 2018 年 3 月 10 日。